

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

per. Cholsunowa 14
Moskau, Russland, K-160

08.05.02, Nr. 7u/4-671-02

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau ***Jan (Jahn), Emil***
 Geburtsjahr und -ort: ***1886, Krisch, Mark Brandenburg***
 Staatsangehörigkeit: ***deutsch***
 Volkszugehörigkeit: ***deutsch***
 Vor Inhaftierung wohnhaft: ***Sputendorf, Kreis Teltow***
 Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: ***Bauer***
 Wann inhaftiert: ***28. September 1945***
 Wann und durch wen verurteilt/verfolgt: ***14. Dezember 1945 durch das Militärtribunal der 301. Schützendivision***
 Der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen): ***Nach Art. 58-2 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens wegen Nichtvorhandenseins.***

am 25. Juli 1947 in Haft verstorben

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Emil Jan rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga
BA Nr. 007919

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

№ 05.02 №7у/4-671-02

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: ЯН ЭМИЛЬ

Год и место рождения: 1886 г.р., селение Криш Бранденбургской провинции

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: с. Шпутендорф Тельтовского района

Место работы и должность (род занятий) до ареста: крестьянин

Дата ареста: 28 сентября 1945 года

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 14 декабря 1945 года военным трибуналом 301 стрелковой дивизии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.58-2 УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 10 лет, без конфискации имущества, за отсутствием такового у осужденного

Умер в местах заключения 25 июля 1947 года

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин ЯН ЭМИЛЬ реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий



А.В.Чичуга

БА № 007919